

港往圖企証舊改竄

### 活氏傢俬電器公司 WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone: 685-0111

華語接相互, 一二間,向蒙茲 一二間,向蒙茲

· Mr. 感謝, 支

溫哥華埠緬街四百號 The Royal Bank of Canada 400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

三贷资路额 簡便 月 定 切 行 文票戶口,商業往班 一款到 有職員負責替閣下知 任年息 買水 準 ,除

### 佳模機臘肉食公司

264, E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 1P1 689-3238 689-5311

YIN LONG CO. LTD. 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel Tel. 689 - 7324

· 恒康物美食品 鹹酸菜等

## G HING CO. LTD

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Telephone 688-6025

期品鶴 二沙糯 洲米

1490 FRANCES STREFT, VANCOUVER, B. C.

迎備尾產味發

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver, B.C.

681-8531

華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street

Vancouver 4. B. C. Phone: 685-9743

瓷器條器

# Willie Wong Says:

See me for the best buy in a new car or light duty truck...

305 W. BROADWAY 731-7711

好的新車或輕型貨車

### CARPETERIA

BROADLOOM SUPERMART Canada's carpet Specialists Thomas Y. K.

1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 172 Res. 980-0152

265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2

### 孫承憲會計師事務所

Dennis Seng, Chartered Accountant

201-96 East Broadway,

Vancouver, B.C. Tel. 879-8123

DISTRIBUTORS

888 Malkin AvenueVancouver B. C. Tel. No. (604) 253-3711

一取種蝦日曲唐天 律價類丸本奇山津 歡特多魚甜甜蓮鴨 迎平款丸桔餅藕梨

滿批供蝦海蜜 意發應肉產柑罐仔

Quon On Co. Ltd. 438 Main Street Vancouver B.C Telephone: 681-1025-681-2733

代代代 手辦理理飛代務豐業本 續出輪詩機理週冨歷號 國船晏客各到如史經 護及亞票航 托經遊 司 服驗事

设置或修理 府

WING LUNG BANK LTD. ●經營一切銀行業務

●竭誠服務僑胞 ●港九均設有分行 - 歡迎函詢委辦



### Hong Kong Driving School Ltd.

向影設通英钦備驗資 府程內誌授送善富良

電話:學校321-3722馮君:433-0303 方太:298-4623 蘇村:291-0159

Construction 591-6260 876-7204